

THIRD SUNDAY OF ADVENT – YEAR B

There was a man sent from God, whose name was John. He came as a witness to testify to the light, so that all might believe through him. He himself was not the light, but he came to testify to the light...What do you say about yourself?" He said, "I am the voice of one crying out in the wilderness, 'Make straight the way of the Lord,'" as the Prophet Isaiah said.

(Saint John 1:6-8, 19-28)



THIRD SUNDAY OF ADVENT PRAYER

I lift my heart up to you, Lord, to thank you for the blessings you shower on me each day. You are the 'joy of my soul.' I know that in your great love, I am held and protected by you. I pray and listen to the good news you send; I ask and feel the healing. I am freed by you from the things in this world that let me hide from you. I rejoice, I rejoice, down to my soul. Help me to prepare my heart to be open and able to receive your immense love. (Creighton's University Online Ministries)

GAUDETE SUNDAY.

Gaudete means "rejoice" in Latin. It comes from the first word of the entrance antiphon on Sunday. The spirit of joy that begins this week comes from the words of Paul, "The Lord is near." This joyful spirit is marked by the third candle of our Advent wreath, which is rose colored, and the rose colored vestments often used at the Eucharist.



LIVE NATIVITY STORY

Celebrate the Christmas Story



Sunday, December 17 at 7:00 pm

You are all invited to relive once again the most beautiful story of all: **The Birth of the Messiah**. Featuring: Our Altar Servers and other young members of our parish community and LIVE ANIMALS. Come and join us in our Parish Hall on December 17 at 7:00 pm.

DAY OF CONFESSION AT CRISTO REI

Monday, December 18

10:00 am – 12:00 noon / 1:00 pm -3:00 pm
And 7:00 pm – 8:30 pm

SIMBANG GABI: SIMULA NG PASKO

Novena Masses for CHRISTMAS
December 16 to December 24
5:00 am at Cristo Rei Church.



Simbang Gabi or Dawn Mass is a Popular Filipino Tradition of novena masses in preparation for Christmas. It is also known as MISSA DE GALLO! Come and join us as we prepare Spiritually for the birth of the Messiah, the Prince of Peace! Fellowship follows the celebration of the Mass. **Simbang Gabi** Masses will be multilingual and multicultural.



4th SUNDAY OF ADVENT

Sunday, December 24

9:00 am - Mass in Portuguese
11:00 am - Mass in English
1:30 pm - Mass in English

(There will be no 5:30 pm Mass in English on December 24 & December 31).

CHRISTMAS MASSES @ CRISTO REI

Sunday, December 24 – Vigil Masses

8:00 pm - Mass in English
10:30 pm - Mass in Portuguese

Monday, December 25

Christmas Day Masses

9:00 am - Mass in Portuguese
11:00 am - Mass in English
5:30 PM – Mass in English



CHRISTMAS MASSES @

SS. SALVADOR DO MUNDO

Sunday, December 24 – Vigil Masses

6:00 pm - Mass in Portuguese
8:30 pm – Mass in Vietnamese

Monday, December 25

Christmas Day Masses

11:00 am - Mass in Portuguese
2:30 pm - Mass in Vietnamese



GIFT CARDS FOR THE POOR

THIS CHRISTMAS

During the Advent season, as we put on Christmas decorations and prepare our Christmas gifts, let us not forget our brothers and sisters who are in need of our prayers and assistance. Through St. Vincent De Paul, you can make a difference this Christmas Season. Gift cards from Walmart and Price Chopper are highly recommended. Thank you and Happy Advent to your family.



PARISH OFFICE

FOR YOUR INFORMATION

December 22-26 - CLOSED

December 27 & 28 - OPEN

December 29 to January 1 – CLOSED

January 2 - OPEN

SCHEDULE OF BAPTISM

January 7, February 4, March 10

The Registration Form and other information are available on our parish website. Reading Materials for the Baptismal Course are also available on our parish website.

THIRD SUNDAY OF ADVENT – YEAR B

Apareceu um homem enviado por Deus, chamado João. Veio como testemunha, para dar testemunho da luz, a fim de que todos acreditassem por meio dele. Ele não era a luz, mas veio para dar testemunho da luz. . . Que dizes de ti mesmo?». Ele declarou: «Eu sou a voz do que clama no deserto: 'Endireitai o caminho do Senhor', como disse o profeta Isaías».

(São João 1:6-8, 19-28)

TERCEIRO DOMINGO DO ADVENTO:

ORAÇÃO



Eu elevo o meu coração até vós, Senhor, para vos agradecer pelas bênçãos que vós tendes derramado sobre mim todos os dias. Vós sois 'a alegria da minha alma.' Eu sei que no vosso grande amor Senhor, me seguras e me proteges. Eu rezo e escuto a boa nova que vós enviais; peço e sinto a cura. Senhor, vós me libertais das coisas deste mundo que me ocultam de vós. Alegro-me, alegro-me, até à minha alma. Senhor, ajuda-me a preparar o meu coração para estar aberto e capaz de receber o vosso imenso amor.

(Ministérios Online da Universidade de Creighton)

DOMINGO DE GAUDETÉ



Gaudete em latim significa 'Alegrai-vos'. Que vem da primeira palavra da Antífona de entrada no Domingo. O espírito de alegria que começa esta semana vem das palavras de Paulo, 'O Senhor está próximo.' Este espírito alegre é marcado pela terceira vela da nossa coroa do Advento, que é cor de rosa, e também pelos paramentos cor de rosa, muitas vezes usados na Eucaristia.



HISTÓRIA DE NATIVIDADE AO VIVO

Comemore a História do Natal



Domingo, 17 de Dezembro às 7:00 pm
Mais uma vez estão convidados todos a reviver uma das histórias mais linda: **Nascimento de Messias.**
Apresentados: Os nossos acólitos e jovens da paróquia e ANIMAIS VIVOS. Venha e participe neste evento no salão paroquial conforme a data acima citada.

DIA DA CONFISSÃO

NA IGREJA DE CRISTO REI

Segunda-feira, a 18 de Dezembro

Às 10:00 am – 12:00 (meio-dia) /
às 1:00 pm -3:00 pm/ às 7:00 pm – 8:30 pm

SIMBANG GABI: SIMULA NG PASKO

MISSA DO PARTO

Dias 16 a 24 de Dezembro
Às 5:00 am em Igreja de Cristo Rei

Simbang Gabi ou Missa da aurora é uma tradição popular das filipinas ligadas às missas de novena em preparação para o Natal. Também é conhecida como **MISSA DE GALLO!** Venha e faça parte da nossa celebração para nos prepararmos espiritualmente o nascimento do Messias, o Príncipe da Paz! Seguir-se-á o convívio após a Missa. Celebrar-se-ão as Missas **Simbang Gabi** de forma multilingual e multicultural.



4º DOMINGO DO ADVENTO

Domingo, 24 de Dezembro

Às 9:00 am - Missa em Português

Às 11:00 am - Missa in Inglês

À 1:30 pm - Missa in Inglês

(Nos dias 24 e 31 de Dezembro não haverá missa das 5:30 pm em Inglês)

MISSAS DO NATAL EM CRISTO REI

Domingo, 24 Dezembro – Missas da Vigília

Às 8:00 pm - Missa em Inglês

Às 10:30 pm - Missa em Português

Segunda-feira, 25 de Dezembro

Missas do dia do Natal

Às 9:00 am - Missa em Português

Às 11:00 am - Missa em Inglês

Às 5:30 pm - Missa em Inglês



MISSAS DO NATAL EM

SS. SALVADOR DO MUNDO

Domingo, 24 Dezembro – Missas da Vigília

Às 6:00 pm - Missa em Português

Às 8:30 pm - Missa em Vietnamita

Segunda-feira, 25 de Dezembro

Missas do dia do Natal

Às 11:00 am - Missa em Português

Às 2:30 pm - Missa em Vietnamita



Adoração do Menino Jesus

terá lugar após todas as missas, na noite de Natal como no Dia de Natal. Os Ministros da Eucaristia irão levar o Menino Jesus ao salão para adoração.

CARTÕES DE PRESENTE PARA OS POBRES NO NATAL

Durante o tempo do Advento, ao colocarmos as decorações de Natal e prepararmos os nossos presentes de Natal, não nos esqueçamos dos nossos irmãos e irmãs que necessitam das nossas orações e assistência. Através de São Vicente de Paulo, o Natal poderá ser celebrado de forma diferente. Assim, Cartões de presente do Walmart e do Price Chopper são altamente recomendados. Obrigado e Feliz Advento para sua família.

THIRD SUNDAY OF ADVENT – YEAR B



ESCRITÓRIO PAROQUIAL PARA SUA INFORMAÇÃO

Dias 22-26 de Dezembro - FECHADO

Dias 27 e 28 de Dezembro - ABERTO

Dias 29 de Dezembro a 1 de Janeiro – FECHADO

Dia 2 de Janeiro – ABERTO

ENVELOPES DA PAROQUIA PARA O 2024

Os envelopes paroquiais para 2024 já estão disponíveis para distribuição. Encorajamos aqueles que usam nossos envelopes por favor de os levantar. Os novos paroquianos também são convidados a solicitar os seus envelopes ligando para a secretaria paroquial



PARISH ENVELOPES FOR 2024

The parish envelopes for 2024 are now available for distribution. We encourage those who are using our envelopes to please pick them up. New parishioners are also encouraged to request for their envelopes by calling the parish office.

RCIA / ADULT CONFIRMATION

Monday, December 19 (Meeting)

7:00 pm – Conference Room

THE WORD IN OTHER WORDS

The Bible Diary “The WORD in other WORDS 2024” are now available. You may get them after the English Masses on the weekend or at the parish office.



CHRISTMAS BELLS (Dec. 24)

8:00 PM CHRISTMAS EVE MASS

We invite all children to bring small bells which we will ring during the singing of the Gloria. The overflow for these masses will be accommodated in the parish hall where a widescreen projector will be installed to telecast our Eucharistic Celebration. Extraordinary Ministers of the Eucharist will bring communion to people in the hall. We will do this for both Christmas Eve and Christmas Day Masses.

Adoration of the Baby Jesus

will take place after all Masses at both Christmas Eve and Christmas Day. Ministers will also bring the Baby Jesus to the hall for adoration.



+REST IN PEACE / DESCANSE EM PAZ+

+ Francisco Vieira Brum



VOCATION VIEW

Rejoice always! Our Savior is near! The call to priesthood and/or religious life is a source of great joy to those who embrace their call with their whole heart, mind and soul. DIVINE WORD MISSIONARIES (SVD) and SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT. Visit www.svdvocations.org.